

入门级

适合小学高年级、初一

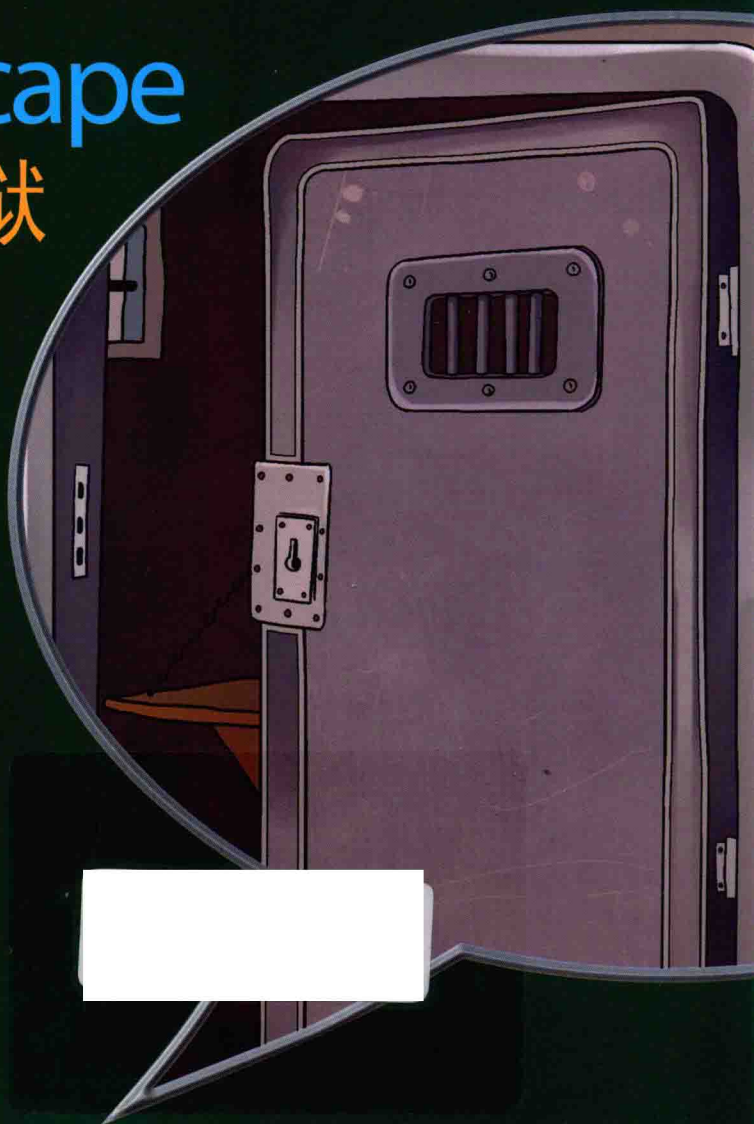


书虫·牛津英汉双语读物

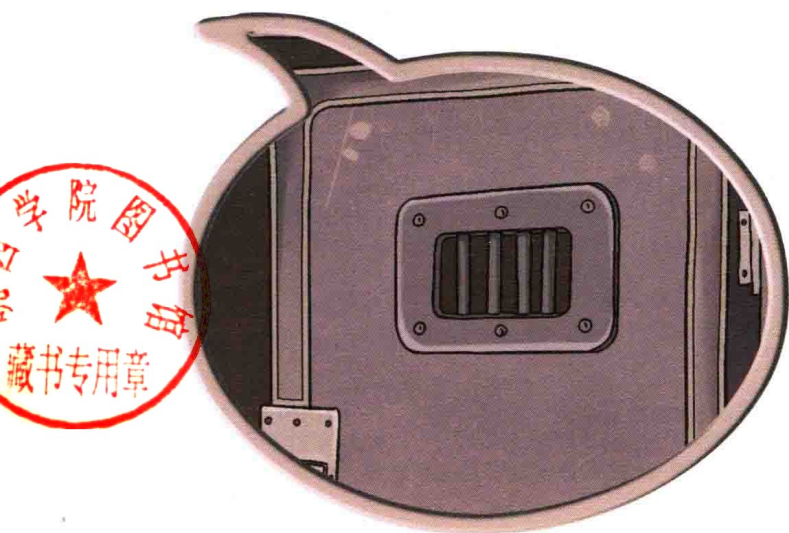
■ Phillip Burrows (英) 著
Mark Foster (英)

Escape

越狱



外语教学与研究出版社
FOREIGN LANGUAGE TEACHING AND RESEARCH PRESS



Escape

越狱

- **Phillip Burrows** (英) 著
- **Mark Foster** (英)
- 祁佳 译

外语教学与研究出版社

FOREIGN LANGUAGE TEACHING AND RESEARCH PRESS

北京 BEIJING

京权图字：01-2013-7798

Published by arrangement with Oxford University Press for sale in the People's Republic of China only and not for export therefrom. This edition is for sale in the mainland of China only, excluding Hong Kong SAR, Macao SAR and Taiwan.

© Oxford University Press 2008

Oxford is a registered trademark of Oxford University Press

图书在版编目(CIP)数据

越狱：英汉对照 / (英) 伯罗斯 (Burrows, P.), (英) 福斯特 (Foster, M.) 著；祁佳译. — 北京：外语教学与研究出版社，2013.11

(书虫·牛津英汉双语读物)

书名原文：Escape

ISBN 978-7-5135-3761-2

I. ①越… II. ①伯… ②福… ③祁… III. ①英语—汉语—对照读物②短篇小说—英国—现代 IV. ①H319.4: I

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第271147号

出版人	蔡剑峰
责任编辑	徐宁
执行编辑	张紫薇
封面设计	蔡颖
出版发行	外语教学与研究出版社
社址	北京市西三环北路19号(100089)
网址	http://www.fltrp.com
印刷	北京盛通印刷股份有限公司
开本	850×1168 1/32
印张	1.5
版次	2013年12月第1版 2013年12月第1次印刷
书号	ISBN 978-7-5135-3761-2
定价	7.00元

购书咨询：(010)88819929 电子邮箱：club@fltrp.com

如有印刷、装订质量问题，请与出版社联系

联系电话：(010)61207896 电子邮箱：zhijian@fltrp.com

制售盗版必究 举报查实奖励

版权保护举报电话：(010)88817519

物料号：237610001

内容简介

“天气真好。哦，我忘了——你出不去。哈哈！”监狱看守说。布朗正在坐牢——坐五年牢！他能做的只有看书。监狱看守讨厌他，给他糟糕的食物。“这不是生活。我必须从这儿逃出去。”他想。

后来有一天，他从那扇很小的窗户往外看，看到了一只鸟。“那只鸟是自由的。”他想。突然，他有了一个主意：“我可以像那只鸟一样……”

布朗有了什么主意？他怎么才能像鸟一样？他能逃出监狱吗？

ESCAPE

‘It’s a very beautiful day. Oh, I forget – you can’t go out. Ha, ha, ha!’ says the prison guard. Brown is in prison – for five years! All he can do is read. The prison guard hates him and gives him bad food. ‘This is no life. I must get out of here,’ he thinks.

Then one day, he looks out of his very small window and he sees a bird. ‘That bird is free,’ he thinks. Suddenly he has an idea: ‘I can be like that bird,’ he thinks . . .

What is Brown’s idea? How can he be like a bird? Can he escape from prison?

CONTENTS

目录

Escape	1
GLOSSARY	25
词汇表	
ACTIVITIES	27
阅读练习	
TRANSLATION	34
参考译文	

ESCAPE

